



本ばこ

ほん

—新刊教材・図書紹介—

しん かん きょうざい と しょしょうかい

歌って練習する語彙・文型

『新日本語歌はじめ』

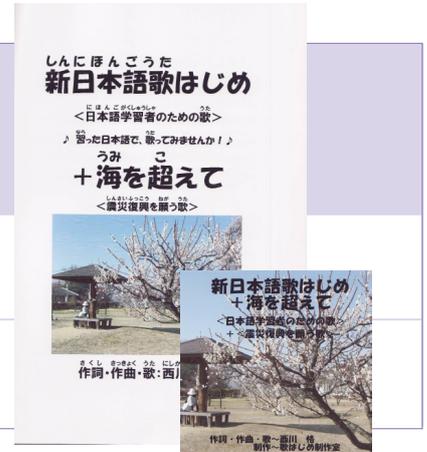
＜日本語学習者のための歌＞

著者：西川格

発売：歌はじめ制作室

URL: <http://otanishoten.jp/utahajime.html> 発行日：2011年8月

判型・頁数 A4版 20頁+CD 1枚 定価：840円(税込み)



昔、英語の勉強を始めてしばらく経ったころ、英語の歌を必死で覚えました。歌詞を覚えて歌えるようになると妙に達成感が感じられたのを思い出します。

日本語教育では、歌をいろいろな目的で使っています。雪山賛歌のメロディで歌える「いちりつて みびにんで きいてやまて …」は広く知られていますが、テ形の活用ルールを覚えるための歌です。この歌を歌ってテ形を勉強している学習者を海外のいくつかの国で見ました。

ここでご紹介するのは、海外でも教えた経験のある日本語教師が作詞・作曲したオリジナルの歌(全16曲)からなる教材(CD付)です。

▽どんな歌？

主に初級の学習項目(文字、語彙、文型)をそれぞれの歌に盛り込んで歌詞が書かれています。扱われているのは、50音、カタカナ、形容詞、オノマトペ、テ形・ナイ形、意向形、命令・禁止形、そして、文型は「～ましょう」「～たら」「～ても+可能形」「～ような・ように」「～ちゃ、～きや」です。どのような歌詞かその一つを紹介します。「星と月の不思議なお祭り」というタイトルで、意向形を歌詞に取り入れた歌です。

星が とっても きれいな 夜は 海へ 行こう
 浜辺に 寝転び 星を つかもうか
 月が とっても きれいな 夜は 海辺 歩こう
 三日月 お船に 二人で 乗ろうか
 一緒に イルカに なるうか
 二人で ラクダに 乗ろうか
 星空を あなたに あげよう

気な人 木村さん 静かな人」のように人の性格や様子についての歌詞ですが、2番では日本の街について、3番では食べ物についての歌詞になっています。

2. 東京 大きい街 大阪 にぎやかです
 沖縄 暖かい 札幌 寒い街
 どれも 日本で どれも 有名で
 どれも きれいで すてきな街
3. すき焼き 温かい しゃぶしゃぶ 柔らかい
 うどん 白い長い せんべい ちよっと固い
 どれも 日本の おいしい 食べ物
 どれも 大好き 幸せです

歌詞から日本のことも知ることができるように工夫されています。

▽学習活動のヒントも

学習者が自分なりの歌詞を作れるように歌詞の一部を空欄にしたワークシートもあります。上で紹介した形容詞の歌では、下線の部分が空欄になっています。学習者に空欄を埋めさせ、オリジナルの歌詞を作らせることで、形容詞の意味を理解しているかどうかの確認ができるでしょう。

▽入手したい方は

以下に問い合わせてください。海外から注文することもできます。

大谷書店
 〒810-0073 福岡市中央区舞鶴1-6-13 江藤ビル5F
 TEL: 092-737-3100
 FAX: 092-737-3103
 Email: info-order@otanishoten.jp

▽日本語の勉強だけじゃない

「ステキな人、ステキな街1」の1番は「田中さん 元